

Vergaderjaar 1993-1994

23 543

Wijziging van de Algemene wet bestuursrecht in verband met opnemings van regels betreffende het gebruik van de taal in het bestuurlijk verkeer

Nr. 8

AMENDEMENT VAN HET LID H.G.J. KAMP

Ontvangen 1 september 1994

De ondergetekende stelt het volgende amendement voor:

In artikel I wordt in artikel 2:13 het tweede en derde lid vervangen door:

2. Het bestuursorgaan kan voor de vertaling een redelijke vergoeding verlangen.

3. De vertaling wordt kosteloos verstrekt, indien het schriftelijke stuk een besluit of andere handeling inhoudt waardoor de verzoeker in zijn belang wordt getroffen.

Toelichting

Het derde lid van dit artikel staat haaks op hetgeen in artikel 2:9 is vastgelegd: Een ieder kan in vergaderingen van in de provincie Friesland gevestigde vertegenwoordigende organen de Friese taal gebruiken (eerste lid) en hetgeen in de Friese taal is gezegd, wordt in de Friese taal genotuleerd (tweede lid). Artikel 2:9 legt een bestaande en algemeen geaccepteerde praktijk in Friesland vast, die nog nooit tot problemen heeft geleid. Art. 2:13 kan tot gevolg hebben dat men bij voorbaat voor het Nederlands gaat kiezen als taal voor de notulen om de dubbele werkbelaasting die inherent is aan het vertalen, te voorkomen. Dit zou voor het schriftelijk gebruik van het Fries in openbare vergaderingen een hele stap achteruit betekenen.

H. G. J. Kamp